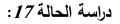


# BCH training







تسجل احدى المؤسسات نشرة إخبارية عن السلامة الأحيائية.

### الهدف:

• فهم عملية تسجيل مورد إعلامي خاص بالسلامة الأحيائية باستخدام غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية.

### المراجع:

- موقع التدريب التابع لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية (اذهب إلى http://bch.cbd.int > مساعدة (أو الموارد) > موقع التدريب على غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية)
  - دليل 06: تسجيل المعلومات على البوابة المركزية لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية
    - دليل 08: تسجيل معلومة مرجعية على البوابة المركزية لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحبائية
- النموذج القياسي "مركز مصادر معلومات السلامة الأحيائية" (اذهب إلى http://bch.cbd.int > الموارد > النماذج القياسية)

## السيناريو:

بديل خياري: إذا كان لديك أو لدى مؤسستك مورد إعلامى حالي عن السلامة الأحيائية ، فقد ترغب في تسجى موردك الحالى بدلاً من الاعتماد على السيناريو اللاحق.

بصفتك المسئول الإعلامي لاحدى المنظمات غير الحكومية الموجودة في جامايكا وهي (Jam NGO) كلفت بتوزيع بعض المعلومات عن نشرة إخبارية جديدة قمت بإعدادها عن السلامة الأحيائية والتي تتناول في الأساس مسألة بناء القدرات والوعي العام، وهي تحمل عنوان "بناء جسور السلامة الأحيائية" والتي تمّ توزيعها مرة كل ثلاثة أشهر منذ الأول من يناير/كانون الثاني 2006. أما النسخة المطبوعة من النشرة فهي متاحة في 6 صفحات لكل من يتصل بمكتبك من السكان والأفراد المحليين، كما يمكن إنزالها مجاناً من على موقعكم عبر العنوان التالي: www.jamngo.net/news. ويسعدك وجود منظمات أخرى غير حكومية تستقيد من مقالاتك دون أن تتكلف شيئاً طالما أنك تحصل على التقدير الملاءم الذي تستحقه. أما الرقم التسلسلي المعياري الدولي أو الـ ISSN المطبوعة فهو 201235670. رجاء إتاحة هذا المورد على غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية. (ملحوظة: إذا سبق أنك أنشأت سجلات أخرى مثل معلومات الاتصال فقد تفضل استخدامها لغرض هذا التمرين؛ وإلا فعليك أن تعد سجلاً جديداً).

بعد تدوين السجل، إعلم المدرب حتى يوثقه لك (وعادة تقوم أمانة الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي بهذا ويستغرق الأمر 48 ساعة بحد أقصى). وبعد إتمام توثيق السجل عليك أن تجده وتستعرضه عن طريق البحث على الغرفة.

## عمل إضافي: إذا اتسع وقتك فقد ترغب في إتمام بعض المهام الإضافية الموضحة بالأسفل:

- تسجيل واحدة من المقالات الرئيسة في الطبعة الأولى من النشرة الإخبارية (المجلد رقم 1، صفحة 2): "الدروس المستفادة من بناء القدرات على مدى الأعوام العشرة الماضية في جامايكا" من تأليف هيومن بيينج.
- تحرير السجل الذى أتممت إنشاءه للنشرة الإخبارية "بناء جسور السلامة الأحيائية" وذلك بهدف تحويلها إلى مطبوعة سنوية تخضع للمراجعة من قبل نظرائك.
- تحرير السجل الذى أنشأته "لبناء جسور السلامة الأحيائية" لإضافة معلومات وصفية بلغة أخرى.

### ملاحظة هامّة:

للقيام بهذا التمرين يرجى التأكّد من أنّك تستخدم موقع التدريب التابع لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحبائية.

جزء من مجموعة أدوات التدريب لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية (ب أ م ب - م ع ب)

<sup>.</sup> رقم التسلسل المعياري الدولى ، هو الرقم التعريفي للنشرات الدورية.

# دراسة الحالة 17:



تسجل احدى المؤسسات نشرة إخبارية عن السلامة الأحيائية.

### ملاحظات خاصة بالمدرب

### الهدف من التدريب:

معرفة كيفية استخدام مركز الإدارة بُغية إنشاء سجل جديد عن موارد إعلامية خاصة بالسلامة الأحيائية.

### المتطلبات:

حساب على غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية وإمكانية الوصول إلى غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية

#### ملاحظات:

- يجوز للمستخدمين العمل فرادى أو داخل مجموعات.
- المشاركون في حاجة أن تكون حساباتهم الخاصة بالغرفة جاهزة. وسوف يتم الدخول إلى موقع التدريب للغرفة باستخدام حساباتهم الخاصة بالغرفة. الرجوع إلى دليل التدريب MO06 للحصول على تفاصيل حول كيفية إنشاء حساب بالغرفة
  - من المستحسن بالنسبة لك إعداد مساحتك الخاصة للتدريب لورشة العمل قبل بدء هذه العملية. خلاف ذلك، يمكن للمشاركين اختيار مساحة التدريب" تدريب الغرفة العامة" (Public BCH Training).
    - يجوز للمشاركين تسجيل سجلاتهم الخاصة، أو الاستعانة بالعينة المرفقة.
- في حال عدم استكمال دراسة الحالة 04 (المعنية بتسجيل معلومات حول عنوان الاتصال والسلطات الوطنية المختصة) فقد يرغب المدرب في تقديم المساعدة للمشاركين في إنشاء سجل الاتصال الموصول به.

- بنهاية التمرين، يتعين على المدرب (مسجّل في دور "مسؤول على موقع التدريب لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية") أن يقوم بتوثيق سجلات مكتملة حتى يتسنى للمشاركين الدخول عليها من خلال مركز مصادر معلومات السلامة الأحيائية.
  - بإمكان المشاركين مشاهدة "حالة السجل" عبر الربط الذي على القائمة اليسرى.
- يُكلف المشاركون الذين يتمكنون من الانتهاء من مهماتهم بسرعة بالقيام بأعمال إضافية (ولكن من دون وجود مفتاح للجواب) تشمل تحرير السجلات الحالية وترجمتها.